

Considérant qu'il est indispensable d'assurer l'application de nouvelles sanctions fiscales et l'adaptation du barème précité à partir de la même date;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'article 12 de l'arrêté royal du 31 mars 1936 portant règlement général des droits de succession, inséré par l'arrêté royal du 30 janvier 1987, est complété par l'alinéa suivant :

« Lorsque l'amende réduite est majorée par application de l'article 11 du présent arrêté, le résultat n'est plus arrondi. »

Art. 2. Dans la partie A de l'annexe du même arrêté royal sont apportées les modifications suivantes :

1^o le point II, A, est remplacé par le texte suivant :

« A. Omission d'immeubles situés en Belgique et de rentes et créances inscrites dans les registres tenus en Belgique par les conservateurs des hypothèques :	1/10 des droits supplémentaires ».
--	------------------------------------

2^o le point IV est remplacé par le texte suivant :

« IV. Amende prévue à l'article 128 du Code :	1/5 des droits supplémentaires ».
---	-----------------------------------

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 26 juillet 1993.

Art. 4. Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 27 août 1993.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,

Ph. MAYSTADT

Overwegende dat de toepassing van de nieuwe fiscale strafmaatregelen en de aanpassing van voormeld barema vanaf dezelfde datum moet verzekerd worden;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 12 van het koninklijk besluit van 31 maart 1936 houdende algemeen reglement van de successierechten, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 30 januari 1987, wordt aangevuld met het volgende lid :

« Wanneer de verminderde boete verhoogd wordt bij toepassing van artikel 11 van dit besluit, wordt het resultaat niet meer afgerond. »

Art. 2. In deel A van de bijlage bij hetzelfde koninklijk besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o punt II, A, wordt door de volgende tekst vervangen :

« A. Verzuim van in België gelegen onroerende goederen of van renten en schuldvorderingen die in de in België gehouden registers van de hypotheekbewaarders ingeschreven zijn :	1/10 van de bijkomende rechten ».
---	-----------------------------------

2^o punt IV wordt door de volgende tekst vervangen :

« IV. Boete bedoeld in artikel 128 van het Wetboek :	1/5 van de bijkomende rechten ».
--	----------------------------------

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 26 juli 1993.

Art. 4. Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 27 augustus 1993.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,

Ph. MAYSTADT

F. 93 — 2188

17 SEPTEMBRE 1993. — Arrêté royal relatif à la frappe de pièces de 500 francs à l'occasion de l'exposition « Europalia 93 — Mexico »

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 74 de la Constitution;

Vu la loi du 12 juin 1930 portant création d'un Fonds monétaire, modifiée par la loi du 23 décembre 1988;

Considérant qu'il convient de célébrer l'exposition « Europalia 93 — Mexico »;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 9 septembre 1993;

Vu l'urgence résultant de la proximité de la date d'émission, laquelle doit être fixée au 22 septembre 1993;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Il est frappé des pièces en argent de 500 francs.

Art. 2. La pièce d'argent de 500 francs présente les caractéristiques suivantes :

titre : 925 millièmes;
poids : 22,85 grammes;
diamètre : 37 millimètres.
La tranche est lisse.

Art. 3. Lavers de cette pièce représente les trois anneaux centraux de la pierre de Axayacatl dite pierre solaire ou calendrier Aztèque.

N. 93 — 2188

17 SEPTEMBER 1993. — Koninklijk besluit betreffende het slaan van muntstukken van 500 frank ter gelegenheid van de tentoonstelling « Europalia 93 — Mexico »

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 74 van de Grondwet;

Gelet op de wet van 12 juni 1930 houdende oprichting van een Muntfonds, gewijzigd bij de wet van 23 december 1988;

Overwegende het passend is de tentoonstelling « Europalia 93 — Mexico » te vieren;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 9 september 1993;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid ten gevolge van de spoedige uitgiftedatum welke op 22 september 1993, moet worden vastgesteld;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Er worden zilverstukken van 500 frank geslagen.

Art. 2. Het stuk van 500 frank vertoont de volgende kenmerken :

gehalte : 925 duizendsten;
gewicht : 22,85 gram;
diameter : 37 millimeter.
De muntrand is effen.

Art. 3. Dit stuk draagt op de voorzijde drie centrale ringen van de steen van Axayacatl, beter gekend als de zonnesteen of de Azteekse kalender.

Le revers porte le logo d'Europalia auquel est ajoutée l'inscription « Europalia 93 — Mexico »; au bas est indiquée la valeur nominale. En exergue, une couronne stylisée entourée d'un grènetis interrompu par l'inscription « België — Belgique — Belgien ».

Art. 4. Les pièces visées par le présent arrêté ont cours légal en Belgique.

Art. 5. Ces pièces sont émises à partir du 22 septembre 1993.

Art. 6. 100 000 pièces au maximum sont émises en application du présent arrêté.

Art. 7. Il sera également frappé 10 000 pièces en qualité « proof », présentant les mêmes caractéristiques que celles décrites aux articles 2 et 3 mais dont le champ est poli et les gravures matées.

Le Ministre des Finances déterminera les conditions de leur mise en circulation.

Art. 8. Le pouvoir libératoire entre particuliers des pièces commémoratives de 500 francs est illimité.

Art. 9. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 10. Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 17 septembre 1993.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,

Ph. MAYSTADT

Op de keerzijde staat het Europalia-logo waaraan de inscriptie « Europalia 93 — Mexico » is toegevoegd; onderaan wordt de nominale waarde vermeld. Bovenaan in de ronding, een gestilleerde kroon omgeven door een parelring welke onderbroken wordt door « België — Belgique — Belgien ».

Art. 4. De in dit besluit bedoelde stukken zijn in België wettelijk gangbaar.

Art. 5. Deze muntstukken worden in omloop gebracht op 22 september 1993.

Art. 6. Ingevolge dit besluit worden maximaal 100 000 stukken uitgegeven.

Art. 7. Er worden tevens 10 000 stukken geslagen in « proof »-kwaliteit met dezelfde kenmerken zoals beschreven in artikel 2 en 3 maar waarvan het veld blinkend is en waarvan de gravures mat zijn.

Ze worden in omloop gebracht in de voorwaarden bepaald door de Minister van Financiën.

Art. 8. De wettige betaalkracht onder particulieren van de gedenkmuntstukken van 500 frank is onbeperkt.

Art. 9. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Art. 10. Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 17 september 1993.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,

Ph. MAYSTADT

F. 93 — 2189

17 SEPTEMBRE 1993. — Arrêté ministériel fixant les modalités d'émission d'une pièce spéciale de 500 francs en argent à l'occasion de l'exposition « Europalia 93 — Mexico »

Le Ministre des Finances,

Vu la loi du 8 mai 1924 relative au trafic et à la refonte des monnaies métalliques, notamment l'article 1er;

Vu la loi du 12 juin 1930 portant création d'un Fonds monétaire, notamment l'article 2, modifié par la loi du 23 décembre 1988;

Vu l'arrêté royal du 17 septembre 1993 relatif à la frappe de pièces de monnaies de 500 francs à l'occasion de l'exposition « Europalia 93 — Mexico », notamment l'article 7;

Considérant que la valeur intrinsèque des pièces spéciales en qualité « proof » est supérieure à la valeur nominale;

Considérant les frais supplémentaires d'emballage et de publicité;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 9 septembre 1993;

Vu l'urgence résultant de la proximité de la date d'émission, laquelle doit être fixée au 22 septembre 1993,

Arrête :

Article 1er. Le prix d'émission de la pièce spéciale d'argent de 500 francs en qualité « proof », est fixé à 950 francs.

Art. 2. Pour les pièces visées au présent arrêté sont levées l'interdiction de vente et d'achat ainsi que celle de toute annonce ou offre relative à ces opérations, portée par l'article 1er de la loi du 8 mai 1924 relative au trafic et à la refonte des monnaies métalliques.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 17 septembre 1993

Ph. MAYSTADT

N. 93 — 2189

17 SEPTEMBER 1993. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de uitgiftemodaliteiten van een bijzonder zilverstuk van 500 frank ter gelegenheid van de « Europalia 93 — Mexico » tentoonstelling

De Minister van Financiën,

Gelet op de wet van 8 mei 1924 betreffende de handel in en het smelten van geldstukken, inzonderheid op artikel 1;

Gelet op de wet van 12 juni 1930 tot oprichting van een Muntfonds inzonderheid op artikel 2, gewijzigd bij de wet van 23 december 1988;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 september 1993 betreffende het slaan van muntstukken van 500 frank ter gelegenheid van de tentoonstelling « Europalia 93 — Mexico », inzonderheid op artikel 7;

Overwegende dat de intrinsieke waarde van de bijzondere muntstukken in « proof »-kwaliteit hoger ligt dan de nominale waarde;

Overwegende de bijkomende verpakkings- en publiciteitskosten;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting gegeven op 9 september 1993;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid ten gevolge van de spoedige uitgiftedatum welke op 22 september 1993, moet worden vastgesteld,

Besluit :

Artikel 1. De uitgifteprijs van het bijzonder zilverstuk van 500 frank, in « proof »-kwaliteit, wordt vastgesteld op 950 frank.

Art. 2. Voor de in dit besluit beoogde muntstukken worden de verbodsbepalingen om geldstukken te kopen en te verkopen, alsook de verbodsbepalingen inzake aankondiging of aanbieding nopens deze verrichtingen, vervat in artikel 1 van de wet van 8 mei 1924 betreffende de handel in en het smelten van geldstukken, opgeheven.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 17 september 1993.

Ph. MAYSTADT